

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1917)

**Anhang:** Bürgerliche Armenpflege : Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bürgerliche Armenpflege.



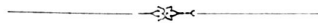
## Übersicht

über den

## Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1916.



Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1916.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Kosten.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		
<b>Aarberg.</b>											
Aarberg . . . . .	128,966	80	128,966	80	6	5	11	4	26	5,773	95
Niederried . . . . .	22,063	43	22,063	43	2	3	8	4	17	2,309	55
Total	151,030	23	151,030	23	8	8	19	8	43	8,083	50
<b>Bern.</b>											
Bern, bürgerliche Waisenhäuser . . . . .	4,180,204	24	4,180,204	24	94		—	—	94	115,066	28
Burgerspital . . . . .	8,587,937	74	8,587,937	74	—	—	—	—	—	—	—
" allgem. bürgerl. Armengut . . . . .	1,008,680	35	1,008,680	35	—	—	—	—	—	—	—
" Affenzunft . . . . .	133,557	38	133,557	38	11	—	13	6	30	11,467	10
" Distelzwang . . . . .	321,242	11	321,242	11	—	—	5	3	8	7,100	—
" Kaufleuten . . . . .	394,248	34	394,248	34	—	—	10	23	33	11,760	53
" Metzgern . . . . .	468,195	—	468,195	—	9	2	21	10	42	14,836	55
" Mittellöwen . . . . .	375,625	—	375,625	—	—	—	5	16	21	10,223	45
" Mohren . . . . .	485,004	60	485,004	60	5	3	20	7	35	15,274	05
" Obergerwern . . . . .	618,654	64	618,654	64	15	3	23	7	48	24,501	10
" Pfistern . . . . .	588,692	59	588,692	59	10	—	29	3	42	16,198	85
" Schiffleuten . . . . .	121,743	55	121,743	55	—	—	4	—	4	2,440	85
" Schmieden . . . . .	920,994	82	920,994	82	7	3	39	11	60	27,933	20
" Schuhmachern . . . . .	279,410	76	279,410	76	—	—	5	11	16	10,782	66
" Webern . . . . .	167,288	87	167,288	87	2	—	6	1	9	2,610	50
" Zimmerleuten . . . . .	418,493	70	418,493	70	12	1	30	3	46	16,105	55
Total	19,069,973	69	19,069,973	69	177		210	101	488	286,300	67
<b>Biel.</b>											
Biel . . . . .	687,120	35	687,120	35	30	5	73	18	126	27,283	10
Bözingen . . . . .	90,194	80	90,194	80	—	—	20	6	26	7,335	35
Evilard . . . . .	17,525	25	17,525	25	3	—	8	5	16	3,103	20
Vingelz . . . . .	22,537	96	22,537	96	1	—	—	—	1	540	—
Total	817,378	36	817,378	36	34	5	101	29	169	38,261	65
<b>Büren.</b>											
Arch . . . . .	9,174	49	9,174	49	—	6	4	3	13	1,823	70
Büren . . . . .	59,942	—	59,942	—	4	—	22	6	32	9,508	78
Diessbach . . . . .	25,802	95	25,802	95	12	—	8	18	38	3,402	55
Meinisberg . . . . .	26,081	74	26,081	74	3	1	10	10	24	4,416	26
Pieterlen . . . . .	22,004	79	22,004	79	2	—	8	5	15	2,341	21
Reiben . . . . .	11,247	60	11,247	60	—	—	5	10	15	3,141	78
Total	154,253	57	154,253	57	21	7	57	52	137	24,634	28
<b>Burgdorf.</b>											
Burgdorf, Armengut . . . . .	223,474	84	223,474	84	5	1	—	6	12	4,349	60
" Spitalgut . . . . .	967,626	58	967,626	58	—	—	—	—	—	—	—
" Waisengut . . . . .	461,478	05	461,478	05	—	—	—	—	—	—	—
" Verschiedene Stiftungen . . . . .	694,095	78	694,095	78	—	—	—	—	—	—	—
Total	2,346,675	25	2,346,675	25	5	1	—	6	12	4,349	60

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1916.				Dauernd Unterstützte.				Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.	Vorübergehend Unterstützte.			
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.					
<b>Courtelay.</b>											
Corgémont . . . . .	162,631	92	162,631	92	—	—	1	—	1	464	90
Cormoret . . . . .	41,918	20	41,918	20	1	2	18	6	27	6,103	39
Cortébert . . . . .	17,934	04	17,934	04	—	1	2	—	3	642	95
Courtelay . . . . .	92,837	43	92,837	43	11	—	15	16	42	7,707	37
La Heutte . . . . .	34,756	05	34,756	05	—	—	3	—	3	754	—
St-Imier . . . . .	221,934	95	221,934	95	15	—	26	26	67	11,214	18
Orvin . . . . .	27,192	80	27,192	80	1	—	11	4	16	2,497	65
Péry . . . . .	104,401	09	104,401	09	2	—	4	5	11	2,798	80
Sonceboz . . . . .	30,349	27	30,349	27	5	—	11	2	18	3,772	10
Villeret . . . . .	105,156	95	105,156	95	—	—	10	9	19	6,939	43
Total	739,112	70	739,112	70	35	3	101	68	207	42,894	77
<b>Delémont.</b>											
Delémont . . . . .	177,308	15	177,308	15	2	—	35	19	56	16,004	—
Löwenburg . . . . .	2,471	59	2,471	59	—	—	6	—	6	2,545	55
Undervelier . . . . .	3,901	80	3,901	80	2	1	10	—	13	2,802	30
Total	183,681	54	183,681	54	4	1	51	19	75	21,351	85
<b>Konolfingen.</b>											
Kiesen . . . . .	15,798	65	15,798	65	—	—	7	—	7	1,111	45
<b>Laufen.</b>											
Laufen, Stadt . . . . .	17,286	18	17,286	18	1	5	9	8	23	5,127	95
„ Vorstadt . . . . .	8,171	75	8,171	75	—	—	—	5	5	533	25
Total	25,457	93	25,457	93	1	5	9	13	28	5,661	20
<b>Moutier.</b>											
Bévilard . . . . .	7,289	93	7,289	93	—	—	—	—	—	—	—
Châtillon . . . . .	33,493	49	33,493	49	—	—	—	—	—	—	—
Courrendlin . . . . .	21,365	—	21,365	—	—	—	—	—	—	—	—
Court . . . . .	38,107	12	38,107	12	—	—	—	—	—	—	—
Grandval . . . . .	18,389	31	18,389	31	—	—	—	—	—	—	—
Malleray . . . . .	9,314	44	9,314	44	—	—	—	—	—	—	—
Perrefitte . . . . .	11,664	74	11,664	74	—	—	—	—	—	—	—
Pontenet . . . . .	20,562	90	20,562	90	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier . . . . .	37,512	25	37,512	25	—	—	—	—	—	—	—
Sorvilier . . . . .	13,637	87	13,637	87	—	—	—	—	—	—	—
Tavannes . . . . .	31,531	63	31,531	63	—	—	—	—	—	—	—
Total	242,868	68	242,868	68	—	—	—	—	—	—	—
<b>Nidau.</b>											
Bühl . . . . .	4,844	75	4,844	75	—	—	3	—	3	965	95
Epsach . . . . .	5,944	79	5,944	79	—	—	1	2	3	216	25
Nidau . . . . .	78,375	40	78,375	40	1	—	5	1	7	3,269	60
Safnern . . . . .	8,178	20	8,178	20	12	—	7	5	24	2,455	90
Total	97,343	14	97,343	14	13	—	16	8	37	6,917	70

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1916.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Fr.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Total.	Fr.		
<b>Porrentruy.</b>											
Porrentruy . . . . .	102,719	53	102,719	53	9	—	5	31	45	8,824	05
<b>Nied. Simmenthal.</b>											
Reutigen . . . . .	50,804	—	50,804	—	3	—	16	—	19	1,842	65
<b>Thun.</b>											
Thun, Spendgut . . . . .	39,966	12	39,966	12	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut . . . . .	951,620	09	951,620	09	46		—	58	104	39,567	20
„ Waisengut . . . . .	430,823	88	430,823	88	31		—	—	—	15,332	25
<b>Total</b>	<b>1,422,410</b>	<b>09</b>	<b>1,422,410</b>	<b>09</b>	<b>77</b>		—	<b>58</b>	<b>104</b>	<b>54,899</b>	<b>45</b>
<b>Wangen.</b>											
Wangen . . . . .	47,611	99	47,611	99	4	1	14	8	27	4,108	10
<b>Récapitulation.</b>											
Aarberg . . . . .	151,030	23	151,030	23	8	8	19	8	43	8,083	50
Bern . . . . .	19,069,973	69	19,069,973	69	177		210	101	488	286,300	67
Biel . . . . .	817,378	36	817,378	36	34	5	101	29	169	38,261	65
Büren . . . . .	154,253	57	154,253	57	21	7	57	52	137	24,634	28
Burgdorf . . . . .	2,346,375	25	2,346,375	25	5	1	—	6	12	4,349	60
Courtelary . . . . .	739,112	70	739,112	70	35	3	101	68	207	42,894	77
Delémont . . . . .	183,681	54	183,681	54	4	1	51	19	75	21,351	85
Konolfingen . . . . .	15,798	65	15,798	65	—	—	7	—	7	1,111	45
Laufen . . . . .	25,457	93	25,457	93	1	5	9	13	28	5,661	20
Moutier . . . . .	242,868	68	242,868	68	—	—	—	—	—	—	—
Nidau . . . . .	97,343	14	97,343	14	13	—	16	8	37	6,917	70
Porrentruy . . . . .	102,719	53	102,719	53	9	—	5	31	45	8,824	05
Nieder-Simmenthal . . . . .	50,804	—	50,804	—	3	—	16	—	19	1,842	65
Thun . . . . .	1,422,410	09	1,422,410	09	77		—	58	104	54,899	45
Wangen . . . . .	47,611	99	47,611	99	4	1	14	8	27	4,108	10
<b>Total</b>	<b>25,466,819</b>	<b>35</b>	<b>25,466,819</b>	<b>35</b>	<b>1,028</b>		—	<b>401</b>	<b>1,398</b>	<b>509,240</b>	<b>92</b>